



GBR

SRB

**FH-59**

OPERATING INSTRUCTIONS FAN HEATER  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU GREJALICA



**VOX**  
**ELECTRONICS**

GBR

**FH-59**

**OPERATING INSTRUCTIONS FAN HEATER**

15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

16. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

17. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have previously been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years must not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

**CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be paid when children and vulnerable people are present.**

**Maintenance:**

1. Please make sure the heater is unplugged before cleaning it.
2. Do not use water to wash the radiator, it can be cleaned by a piece of soft damp cloth with a little of neutral detergent. Please do not use other solvent like gasoline.
3. The fan heater can be used or stored after being cooled and dried completely.
4. If the heater is not in use, please unplug it from the socket and store it in a dry place with a rust-proof poly bag, original packing is favored.
5. Heater should be placed flatly or upright, otherwise the filament in the halogen tube can break when it is placed vertically.

**Packing List:**

NO	NAME	QUANTITY
1	BODY OF HEATER	1 PC
3	INSTRUCTION	1 PC

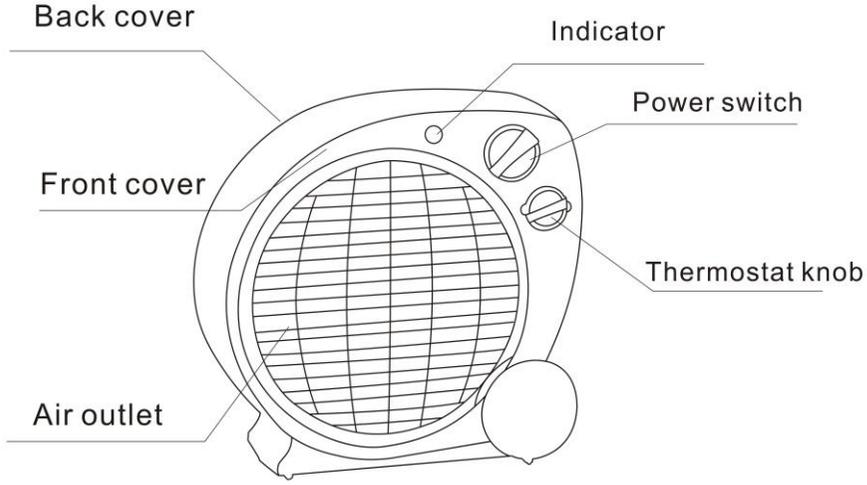
**Fan Heater Instruction Manual**

- Please read this manual carefully before using your fan heater, so that you can use it correctly.
- Please keep this manual handy for future reference.

**Brief Introduction of the Product:**

The fan heater of these series adopts heating technology of resistance wire, it has a high heating efficiency, centralized heat and extensive usage.

**The Components:**



## Technical parameters:

Model	Rated Power	Rated Voltage	Frequency	Heating Element
N59	2000W	230V~	50Hz	Resistance wire

## Usage:

1. Please check before you use:

A: The heating wire and electric wire must not be broken.

B: To prevent any accident, please do not use the socket lower than 10A.

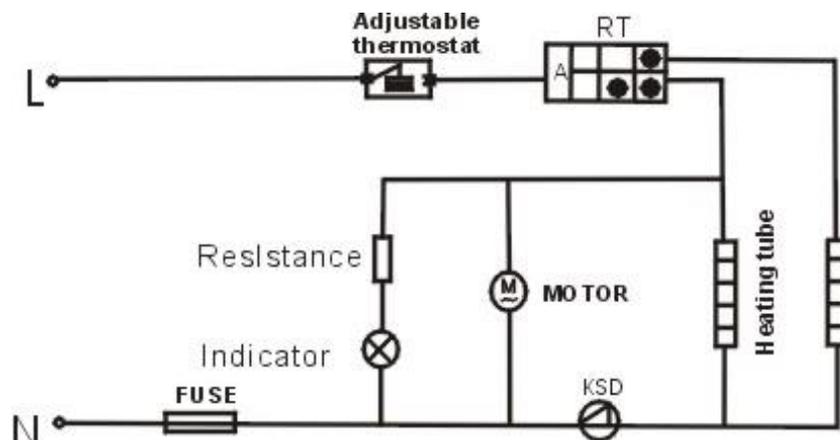
2. If you want to use the fan heater, you must first put the plug-in, and then press the one switch, the power is 1000W, as soon as the indicator is red, the fan heater starts working. Add another power switch to the full power of 2000W.

3. When in use, you can adjust the thermostat knob to the right position and the temperature will rise higher and higher.

4. If the fan heater is not in use, turn the two power switch to its original position and then unplug it.

5. If moving the fan heater use the handle on the back of the heater after you have turned off the power switch and unplugged the appliance.

## Electric Drawing:



## Notes:

When using any electrical appliance the basic precautions should be followed. Please read the following instructions as they are for your benefit and safety:

1. Do not use the heater near the combustibles such as curtains etc., explosive objects, and things easy to be deformed or deteriorate, and where full of dust.
2. Do not use the heater in where it can be easily shocked or toppled.
3. Do not stem small holes on the heater and insert anything into the appliance. Do not allow children or infirm persons without supervision.
4. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
5. Do not use the radiator when it is covered.
6. Do not plug-in or out instead of turning on or off the power switch.
7. Do not use the same socket-outlet with any other big power appliance.
8. Please unplug when nobody is nearby.
9. There is slight sound when turned on or off, which is normal due to the material expanding when heated and contract when cooled, so do not be worried.
10. In case of any malfunction of the heater, please turn off the appliance, unplug it and send immediately to an authorized service agent.
11. The used heating wire should be treated in a special way, it has a long using life, please do not use any other heating wire instead of it.
12. Do not locate the fan heater immediately below a socket-outlet.
13. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard



SRB

**FH-59**

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU GREJALICA**

15. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati deca od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim, ili umskim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ali samo u slučaju da ih nadzire i daje im uputstva osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost, i da razumeju opasnosti povezane sa upotrebom uređaja. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca ne smeju da čiste odnosno održavaju uređaj bez nadgledanja.

16. Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.

17. Deca od 3 do 8 godine starosti mogu uključivati/isključivati uređaj samo ako je on bezbedno i ispravno namešten i ako dete razume opasnosti povezane sa uređajem a pored toga ga nadgleda i daje mu uputstva osoba odgovorna za njegovu bezbednost. Deca između 3 i 8 godina starosti ne smeju priključivati uređaj u struju, regulisati podešavanja uređaja ili održavati uređaj.

**OPREZ — Neki delovi uređaja mogu se jako zagrejati i prouzrokovati opekotine. Posebno morate biti pažljivi ako su prisutna deca ili ranjive osobe.**

### Održavanje:

1. Pre čišćenja grejalice uverite se da li je utikač izvađen iz utičnice.
2. Strogo je zabranjeno grejalicu čistiti odnosno prati vodom, možete je čistiti sa vlažnom, mekom krpom i sa neutralnim deterdžentom. Molimo nemojte koristiti razređivače kao npr. benzin.
3. Grejalicu možete skloniti ili ponovno upotrebljavati tek nakon što se potpuno ohladila i osušila.
4. Ako ste završili sa upotrebom grejalice, je molimo isključite iz struje i sklonite na suvo mesto upakovanu u kesu otpornu na rđu, najbolje u originalnom pakovanju.
5. Grejalica mora biti postavljena na ravnu površinu, uspravno, jer se mogu niti u halogenskoj cevi polomiti u slučaju da uređaj položite.

### Spisak sadržaja pakovanja:

Br	Naziv	Količina
1	Telo grejalice	1 kom
3	Uputstvo	1 kom

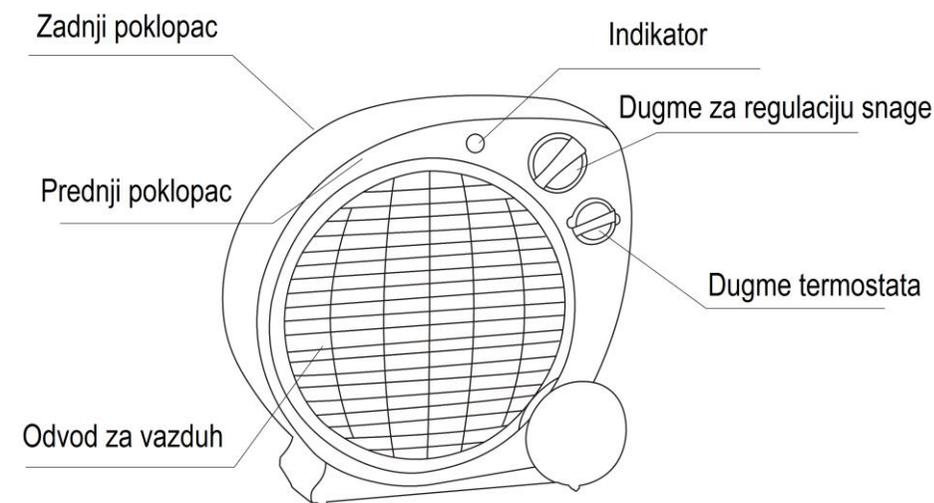
## Uputstvo za upotrebu grejalice

- Molimo da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre upotrebe vaše grejalice, kako biste je mogli ispravno koristiti.
- Molimo da sačuvate ovo uputstvo.

### Kratko predstavljanje uređaja:

Grejalica sa ventilatorom ove serije upotrebljava tehnologiju žičanog otpornika, ima visoku efikasnost grejanja, centralizovano grejanje i široku primenu.

### Nazivi delova:



## Tehnički podaci:

Model	Nazivna snaga	Nazivna snaga	Frekvencija	Grejač
N59	2000 W	230 V~	50 Hz	Žičani otpornik

## Upotreba:

1. Molimo proverite pre upotrebe:

A: Žica grejača i električni kabl ne smeju biti oštećeni.

B: Električna utičnica mora imati najmanje 10 A kapaciteta, da ne bi došlo do nesreće.

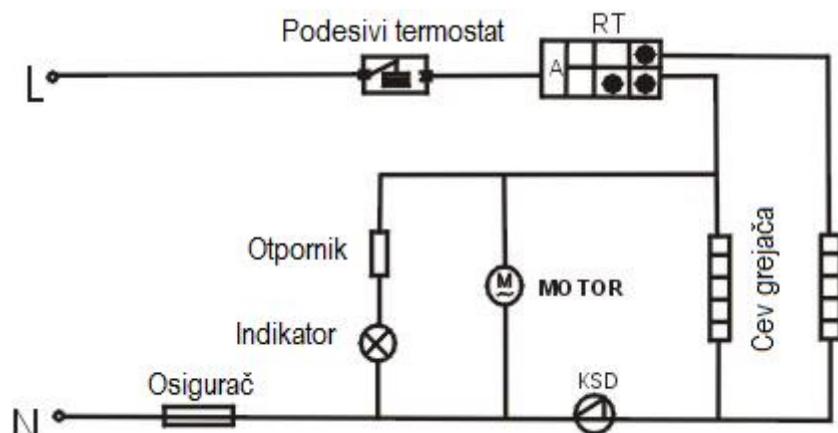
2. Kada želite da koristite grejalicu, najpre uključite utikač u utičnicu, onda pritisnite prvo dugme za podešavanje snage. Tako ćete uključiti grejač na 1000 W, pokazaće se crveno svetlo i uređaj će početi sa radom. Sa drugim dugmetom možete povećati snagu na 2000 W.

3. Tokom upotrebe možete lako podesiti termostat na temperaturu koju želite.

4. Kada želite da isključite grejalicu, okrenite dugme za regulaciju snage na početni položaj i izvucite utikač iz utičnice.

5. Ukoliko želite da pomerite grejalicu, molimo da isključite dugmićima za regulaciju snage, zatim izvucete utikač, i držite uređaj za ručku na zadnjoj strani grejalice.

## Električna shema:



## Napomene:

Tokom upotrebe električnog uređaja, potrebno je pratiti sledeće napomene. Molimo da ih pažljivo pročitate, zbog Vaše bezbednosti i optimalnog korišćenja uređaja.

1. Strogo je zabranjeno konvektor upotrebljavati u blizini zapaljivih predmeta kao što su zavese itd, eksplozivnih materija, predmeta koji se lako deformišu ili kvare i u prostorijama sa puno prašine.
2. Strogo je zabranjena upotreba konvektora na mestima gde može lako prouzrokovati električni udar ili se lako prevrnuti.
3. Strogo je zabranjeno zatvarati mali otvor na grejalici i ubacivati bilo šta u nju. Posebno budite pažljivi kada su deca u blizini, da ne bi došlo do električnog udara.
4. Ne upotrebljavajte uređaj u neposrednoj blizini kade, tuš kabine ili bazena.
5. Strogo je zabranjeno upotrebljavati uređaj ako je prekriven bilo čime.
6. Strogo je zabranjeno pokretati ili gasiti uređaj direktno priključivanjem ili isključivanjem utikača iz utičnice umesto dugmićima
7. Strogo je zabranjeno priključivati konvektor na istu utičnicu sa drugim uređajima velike snage.
8. Kada uređaj ostavljate bez nadgledanja, molimo isključite utikač iz utičnice.
9. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja čuje se blag zvuk – to je normalno i dešava se zbog širenja materijala tokom zagrevanja i stezanja tokom hlađenja.
10. Ako uređaj nije ispravan, Vas molimo da ga odmah ugasite na dugme, isključite iz utičnice i pozovete servis.
11. Žica grejača je proizvedena na poseban način i ima dug životni vek. Molimo da ne upotrebljavate drugu žicu umesto nje.
12. Konvektor ne postavljajte neposredno ispod električne utičnice.
13. Ne pokrivajte konvektor bilo čime, da ne bi došlo do pregrevanja.
14. Ako je strujni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servis, ili stručno osposobljena osoba, da bi se izbegla opasnost.

